Instalación y puesta en marcha Delta RDSI

2.1 Contenido de la caja.

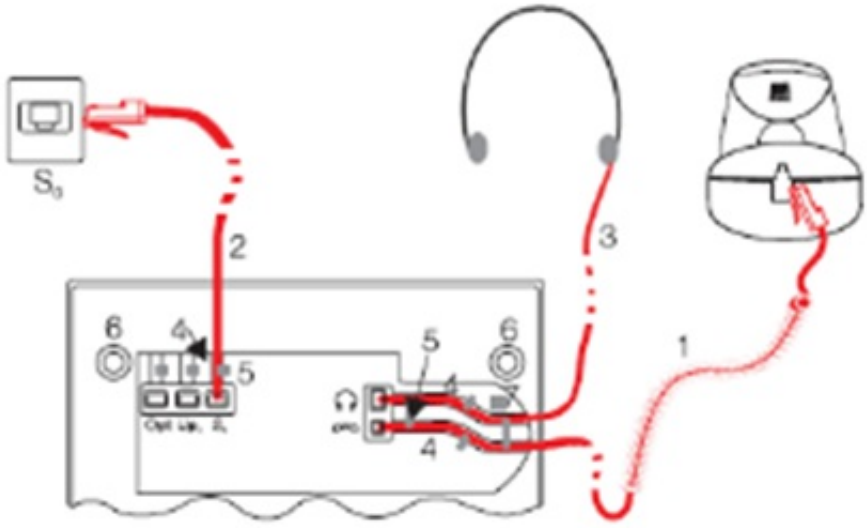
- Teléfono RDSI.
- Microteléfono con cordón.
- 2 pies de equipo.
- Cordón de conexión RDSI, aprox. de 6 m.
- Cordón adaptador para casco con cordón de conexión de 8 polos / 4 polos.
- CD-ROM:
WIN-Tools.
Instrucciones de funcionamiento y etiquetas para las teclas de función.
Archivo Adobe Acrobat para imprimir etiquetas propias.
- ESTOS etc.

2.2 Instalación.

Antes de instalar el teléfono RDSI debe haber montado los pies de equipo posteriores en los lugares marcados (6) en la figura . Tenga en cuenta que los pies de su teléfono RDSI pueden dejar marcas en superficies sensibles como muebles. El fabricante del teléfono RDSI no asumirá ningún tipo de responsabilidad sobre dichas marcas. Por tanto, utiliceunabase antideslizante para su teléfono RDSI

2.2.1 Conexión del teléfono (conexión RDSI y cordón del microteléfono).

Para que pueda poner en servicio su teléfono RDSI, debe enchufar los cordones de conexión para la conexión telefónica y el auricular.



2.2.2 Conectar el cordón del microteléfono.

Conecte el cordón (1) del microteléfono como se indica en la figura . Cóloque el cordón del microteléfono en la ranura (4) y fíjelo debajo de los dos soportes (5) del cordón.

2.2.3 Cordón de conexión RDSI.

Conexión S0.
Conexión S0. Conecte el cordón de conexión RDSI (2) como se indica en la figura (borne S0). Introduzca la clavija RDSI más larga en la roseta RDSI y la más corta en el conector RDSI del teléfono. Acontinuación, cóloque el cordón de conexión RDSI en la ranura (4) y fíjelo debajo de los dos soportes (5) del cordón.

2.2.3.1 Conectar el cordón audio (Audio in / Audio out). El teléfono dispone de una entrada (2) y una salida (3) de audio. Estas conexiones están diseñadas como entradas de clavijas estéreo de 3,5 mm. Al utilizar el módulo optativo de contestador puede conectar el teléfono mediante estas conexiones a la tarjeta de sonido del PC, para pasar anuncios del PC al teléfono o guardar en el PC copias de seguridad de mensajes grabados. Además pueden usarse determinadas funciones del teléfono mediante la salida de audio (ver página 89). Conecte como se muestra en la imagen el altavoz (5) a la conexión Audio Out del teléfono (3) por medio de una clavija de 3,5 mm.

2.2.4 Limpieza del teléfono RDSI

El teléfono RDSI se ha diseñado para condiciones normales de uso. Limpie el aparato cuando sea necesario mediante un paño ligeramente humedecido o emplee un paño antiestático. No utilice nunca disolventes. No utilice nunca un paño seco; la carga electrostática podría originar defectos en el sistema electrónico. Compruebe siempre de que no penetre la humedad para que el teléfono RDSI no sufra daños.

2.2.5 Indicaciones de seguridad y Cargas electrostáticas (Protección electroestática)

- Temperatura ambiental para almacenaje: -25°C … +70°C.
- Temperatura ambiental para el funcionamiento: +5°C … +40°C.

El teléfono RDSI sólo debe ser conectado cuando se haya alcanzado la temperatura ambiental de funcionamiento requerida.

Tenga en cuenta que al pasar de temperaturas bajas a mayores puede suceder que se forme una capa de agua condensada alrededor o en el teléfono RDSI. Desembale el teléfono RDSI sólo después que se haya alcanzado la temperatura ambiental de funcionamiento requerida.

- Durante una tormenta no debe conectar o desconectar ninguna línea ni tampoco telefonear.
- Conecte el cordón de alimentación sólo en las conexiones previstas.
- Coloque los cordones de alimentación de tal manera que no provoque accidentes.
- Evite las siguientes influencias:
  Radiación solar directa.
  Fuentes de calor (por ejemplo: radiador, calefactor etc.).

Aparatos electrónicos (por ejemplo: aparatos HiFi, de oficina o de micro ondas).
Entrada de humedad o líquidos.
Líquidos o vapores agresivos.
Gran cantidad de polvo.

- No utilice el teléfono RDSI en lugares húmedos o zonas con riesgos de explosión
- Nunca abra usted mismo el teléfono RDSI o partes de los accesorios de éste.
- No toque los contactos eléctricos con objetos puntiagudos, metálicos o húmedos.
- Coloque el teléfono RDSI o parte de los accesorios sobre una base antideslizante.
- Limpie el teléfono RDSI sólo con un paño ligeramente húmedo. • Use sólo los accesorios autorizados.

2.2.5.1 Cargas electrostáticas (protección electrostática)

El teléfono RDSI se suministra con una protección antiestática superior a los valores de homologación, contra los efectos de las cargas electrostáticas. Apesar de ello, evite las cargas estáticas altas. Por diferentes causas, la carga electrostática puede alcanzar valores muy superiores a los valores de homologación necesarios y de la resistencia a interferencias ya realizada del teléfono. Las causas o circunstancias, como por ejemplo, la humedad ambiental demasiado baja o moqueta deben eliminarse. El fabricante del teléfono no concede ninguna garantía por los daños imputables a estas causas.

2.2.6 Cambiar la etiqueta.

Encontrará las etiquetas para las teclas de función en la hoja adjunta al manual de instrucciones. Separe la etiqueta deseada.

Para cambiar la etiqueta hay que contraer el recubrimiento flexible entre pulgar y índice y levantarlo hacia arriba. Ahora la etiqueta puede cambiarse

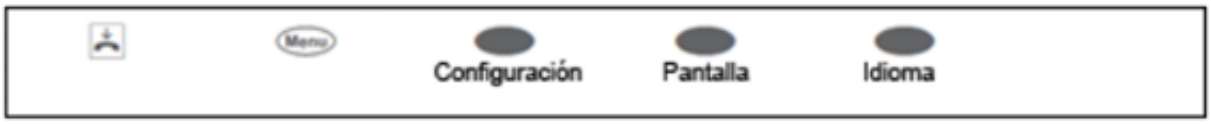
En el programa de configuración tiene la posibilidad de rellenar e imprimir una etiqueta específica para su teléfono RDSI. Además el CD-ROM de WIN-Tools contiene un archivo de Adobe Acrobat con modelos que también puede completar e imprimir.

2.3 Configuración inicial.

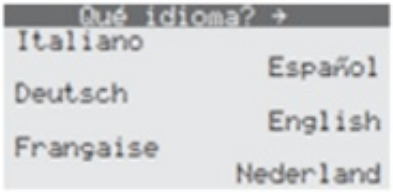
2.3.1 Idioma.

Puede seleccionar el idioma de la indicación en la pantalla.

Empiece de la siguiente manera:



Pulse las teclas de flecha para ver los idiomas disponibles.Pulse la tecla al lado del idioma deseado.Las indicaciones aparecen inmediatamente en el idioma seleccionado.



2.3.2 Introducción MSN.

2.3.2.1 Número de teléfono.
En »Entrantes« y »Salientes« puede determinar si su extensión MSN ha de transmitirse en la llamada y si la extensión MSN de su llamante ha de mostrarse. La función activada se indicará con una marquita en la pantalla (en el ejemplo salientes).

2.3.2.2 MSN (Extensión MSN).
Usted podrá registrar hasta 10 números (MSN) en su teléfono. Al registrar un número en su teléfono, usted permitirá que su teléfono pueda localizarse al marcar este número (MSN). Si registramásdeunnúmeroen su teléfono RDSI, éste sonará al marcar cualquiera de ellos.

Si usted utiliza su teléfono en la conexión RDSI interna de una centralita, deberá registrar en ésta el número interno de su teléfono. Tenga en cuenta los consejos incluidos en las instrucciones de funcionamiento de su centralita. Si usted llama a un abonado, podrá seleccionar un determinado número de teléfono (MSN) que se transmitirá al abonado al que llame (p. ej.

para una tarificación por separado). Si usted no selecciona un determinado número de teléfono, se utilizará el que aparezca registrado en primer lugar (MSN-1) en el teléfono.

La configuración de un número de teléfono (MSN) se describe a continuación con el ejemplo del número de teléfono »MSN-1«.

Empiece de la siguiente manera:

Introducir o ver una extensión (MSN).
Los números del teléfono pueden introducirse a través del programa de configuración del CD-ROM WIN-Tools. Los números de teléfono configurados pueden verse en el propio teléfono. Desde la configuración ampliada puede indicar la extensión del MSN después de un indicativo de central (ver página 7).

Pulse la tecla »número de teléfono « en el menú »programar msn-1«.

Se muestra el número de teléfono configurado. Para salir del menú pulse la tecla OK.

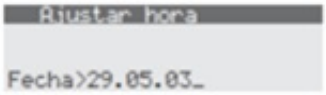
Solamente podrá efectuar los otros ajustes (p. ej. melodía de llamada, volumen, nombre) si el número de teléfono ya está configurado.

2.3.3 Fecha/Hora.

Empiece de la siguiente manera:

Indique la hora y confirme su introducción con OK.

Introduzca la fecha y confirme su introducción con OK.



2.3.4 País.

2.3.4.1 Ajustes específicos del país.
Si el teléfono debe utilizarse en un país que no es él de la configuración básica, hay que efectuar ajustes específicos de los diferentes países.

En ello se ajustan, por ejemplo el idioma, la moneda y las particularidades espécificas de los países diferentes en la red RDSI a la configuración básica del país seleccionado.

Compruebe como se describe a continuación, si es posible efectuar ajustes específicos de los países diferentes para el país en el cual debe utilizarse el teléfono.

Empiece de la siguiente manera:

Pulse las teclas de flecha, para ver los países para los cuales están disponibles ajustes específicos. Pulse la tecla del país deseado. por ejemplo »English«.

Al terminar se produce un reinicio del teléfono!

Se establecen inmediamente los ajustes específicos del país seleccionado. En ello no se borrarán los datos del teléfono.

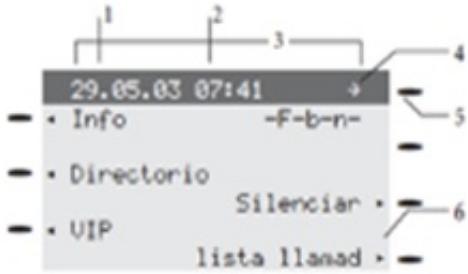
2.4 Interpretación de símbolos e indicaciones.

Pictogramas.

Para que en estas instrucciones de funcionamiento aparezcan algunos procedimientos de configuración y manejo del teléfono RDSI, se emplearon, entre otros, los pictogramas (símbolos) que se describen a continuación.

- Descolgar el microteléfono o comenzar la marcación preparativa.
- Colgar el microteléfono. El teléfonoRDSI se encuentra en reposo.
- Se indica una llamada. Sonará la melodía de llamada.
- Usted está en una conversación.
- Se ha iniciado una conferencia.
- Usted oirá el tono positivo o negativo de recibo.
- Seleccionarnúmerode teléfono,código,caracteres o texto.
- Este icono le requiere que elija una selección determinada (cifra o un signo).
- Activar una tecla determinada del teclado.

2.4.2 Pantalla del teléfono.



1 -Fecha
2 -Hora

3 -21 caracteres en una línea

4 -Flecha: Puede accederse a otras opciones de menú a través de las teclas de flechas.

5 -Sin utilizar
6 -Flecha: La flecha en la pantalla apunta a la tecla que puede pulsarse en el menú.

Si aparece una marquita » « detrás del texto que se ve en pantalla, significa que la función está activada.

El teléfono dispone de una pantalla de 7 líneas con iluminación de fondo. La iluminación de fondo se enciende o se apaga automáticamente. Después de conectar a la conexión RDSI, en la línea superior de la pantalla aparecerán la fecha y la hora. La fecha y la hora se incorporarán automáticamente desde la centralita.

El texto relativo a una función se encuentra siempre a la izquierda o a la derecha de la tecla correspondiente. Si usted pulsa la tecla, aparecerá el nivel siguiente. Si la pantalla no puede mostrar todos los caracteres, ésto se indica con »«« o »»«. Si usted desea ver los caracteres restantes, pulse primero la tecla R y luego las teclas de flecha correspondiente.Si aparece una marquita » « detrás del texto que se ve en pantalla, significa que la función está activada.

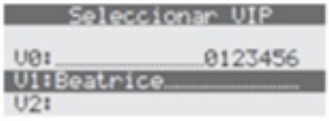
Para explicar los ajustes y manejos se representan en este manual de instrucciones diferentes indicaciones en pantalla del teléfono.

Si sólo se representan líneas individuales de la pantalla (la pantalla no se representa con las 7 líneas completas), esto se señaliza por medio de una línea ondulada superior o inferior.

2.4.3 Particularidades de la indicación de listas en la pantalla.

En determinadas configuraciones o modos de operación la pantalla mostrará varias entradas. Estas listas son necesarias para, por ejemplo, la configuración del directorio o la memoria VIP.

La entrada activa (actualmente seleccionada) se muestra en negativo. Las teclas de menú y OK le permiten hacer que se muestren más funciones o seleccionar la entrada que desee.



2.4.4 Particularidad al modificar registros ya existentes.

Para modificar las entradas ya existentes (p. ej. nombres o números de teléfono), usted tendrá a su disposición diversas posibilidades.

Ejemplo 1:
Desea cambiar la extensión MSN de una entrada del directorio porque la persona en cuestión se ha mudado de casa. Si usted introduce la primera cifra del nuevo número de teléfono mediante el teclado, el presente número de teléfono se borrará por completo. Indique las cifras restantes del nuevo número de teléfono.

Ejemplo 2:
Usted cambia partes del nombre de una entrada del directorio, puesto que el nombre se ha modificado (p. ej.: para corregir un error). Pulse las teclas de flecha para ajustar el volumen. Puede rescribir al momento el apellido existente o borrarlos con la tecla C y volver a introducirlo.

2.4.5 Ocupación de teclas para la introducción de textos.

Para la introducción de textos formados por letras, cifras y caracteres especiales las teclas se han ocupado de la siguiente manera:

Tecla	Pulsada						
Tecla	1	2	3	4	5	6	7
1	1						
2	A	B	C	2	Ä	À	Æ
3	D	E	F	3			
4	G	H	I	4			
5	J	K	L	5			
6	M	N	O	6	O	Ø	
7	P	Q	R	S	7	B	$
8	T	U	V	o	Ü		
9	W	X	Y	Z	9		
.	.						
#	#						

La tecla está recubierta con caracteres especiales diferentes. Por ejemplo:»!«,»&«,»?«,»+«,»-«,»=«,»(«,»)«,»@«,»$«,...

Después de pulsar por primera vez la tecla »0«, se insierta un carácter espacio. Después de pulsar la tecla por segunda vez se muestra algunos caracteres en la pantalla. Pulse las teclas asignadas para seleccionar un carácter especial. Pulse la tecla, cuando desee ver más caracteres especiales.

2.4.6 Modo de entrada para letras.

Cuando introduzca letras (introducción de contactos en la agenda, SMS, etc.), dispone de varias posibilidades. El modo de entrada ajustado se

representa en la parte superior de la pantalla, en el lado derecho (ninguna indicación, »Abc« o »ABC«).

Sin indicación: Todas las letras introducidas se indican comominúsculas. Ejemplo:»serrano, juan«.

»Abc«: La próxima letra entrada se indica como mayúscula mientras que todas las letras siguientes se indican como minúsculas. Ejemplo:»Serrano, Juan«.

»ABC«: Todas las letras introducidas se indican como mayúsculas. Ejemplo:»SERRANO, JUAN«.

Para iniciar una entrada de texto está siempre activo el modo de entrada »Abc«. Para modificar el modo de entrada, pulse la tecla R. Para insertar un carácter, en el modo »Abc« pulse primero la letra C.

2.4.7 Señalización de llamadas.

La señalización de llamadas se efectúa por medio de la tonalidad configurada en el teléfono para el número marcado (MSN). Si utiliza el teléfono en la conexión RDSI interna de centralitas, es posible configurar diferentes tonalidades para llamadas internas y externas para cada número de teléfono (MSN).

2.4.8 Diodos luminosos (LED).

Através de la configuraciónde PC del teléfono se puede programar las cinco teclas de función en dos niveles con funciones diferentes. Toda tecla dispone de un diodo luminoso de dos colores, que sirve para la indicación de funciones. Toda tecla dispone de un diodo luminoso de dos colores (Nivel 1 - rojo / Nivel 2 - amarillo). Haciendo doble clic sobre la tecla se accede al segundo nivel de las teclas de función. Deben apretarse brevemente.

2.4.9 LED para señalización de llamadas y contestador.

Parpadea rojo: Llamadas entrantes.

2.4.10 Tonos de confirmación.

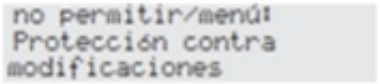
La introducción de datos o la configuración realizada en el teléfono pueden ser acompañadas de un tono de confirmación.

Tono positivo de confirmación (1 tono largo):
El tono positivo de recibo le indica que su entrada ha sido aceptado y guardado por el teléfono.

2.4.11 Indicaciones en pantalla sobre las funciones configuradas

Cuando el teléfono no esté activo, en la línea »Info« se presentan datos adicionales sobre funciones configuradas. En el ejemplo: »-T-S-r-«. Para recibir más información sobre las funciones configuradas, pulse la tecla »info«.

Si se han configurado más funciones, pulse las teclas de flecha para ver las diferentes configuraciones.



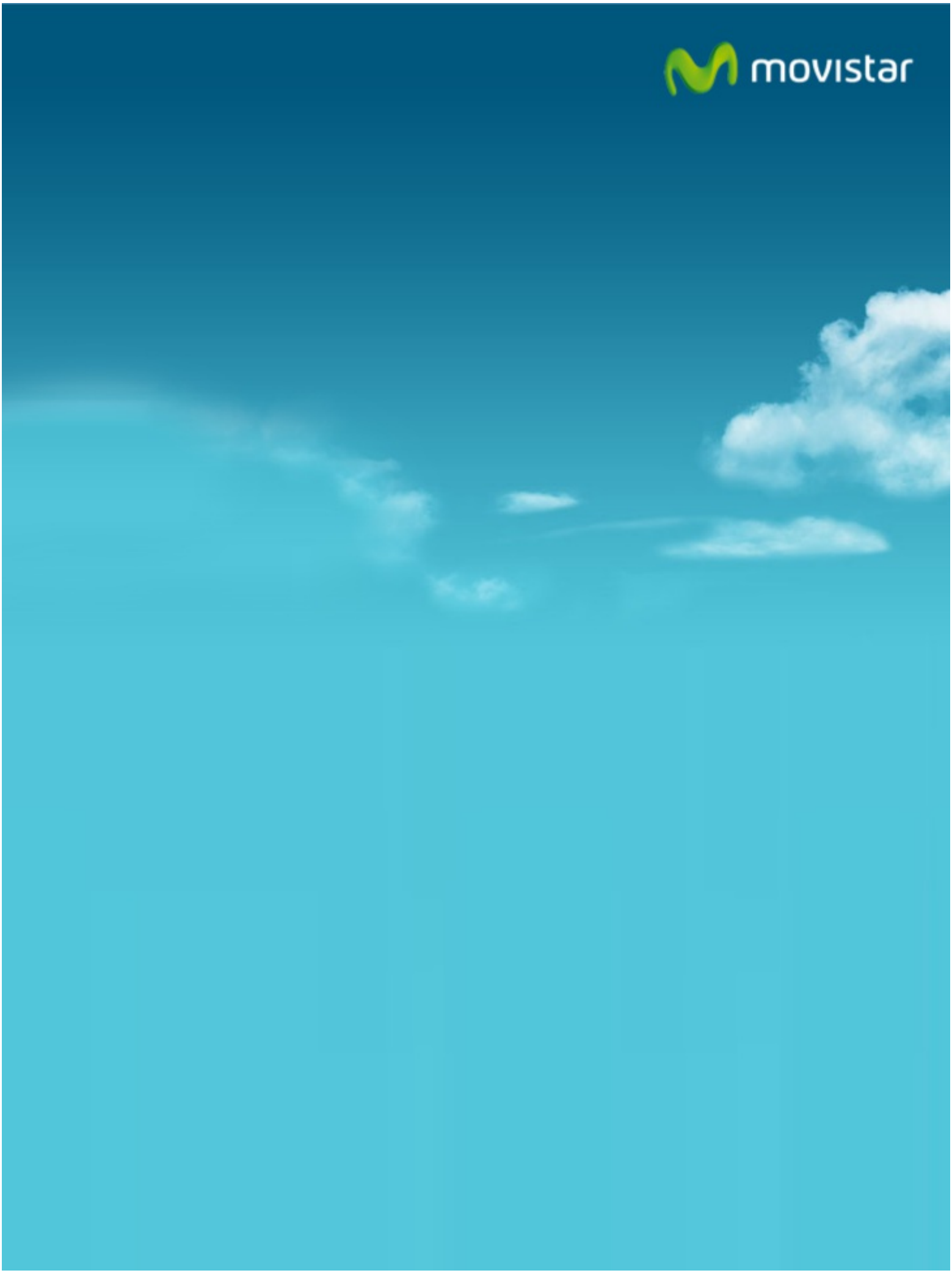
Indicación en pantalla	Función configurada.
>T<	Cita activada configurada.
>S<	Control de marcación o filtro de llamadas activado, Acceso protegido al menú del teléfono.
>f<	Funcion >>Rechazo de llamadas<< (solo tono de aviso) configurada.
>R<	Funcion >>Rechazo de llamadas<< (completo) configurada. (Todos los tonos desactivados).
>U<	Desvió de llamadas configurado.
>i<	Información sobre funciones activas. Por ejemplo: mensaje admite / no admite
>a<	Contestador, control tiempo, transferencia de llamadas o mando A distancia (módulo opcional) activado.

Aprovechamos también para informarte que tienes a tu disposición una dirección de correo electrónico que te pondrá en contacto co nuestro departamento técnico el cual, te resolverá todas la dudas que tengas sobre los servicios de tu línea telefónica.

Pincha aquí

Adicionalmente puedes acceder a nuestros foros técnicos donde encontrarás información de todo lo relacionado con nuestros productos y servicios,debates y opiniones de los usuarios, y si los necesitas,nuestros moderadores responderán a cualquier consulta que nos plantees.

Pincha aquí


movistar